

## **ОБЗОР ПРОДУКТА**

- 1. Подголовник**
- 2. Руководство по плечевому ремню**
- 3. Карман для руководства пользователя**
- 4. Регулирующая ручка ISOFIX**
- 5. Основа**
- 6. Руководство по поясному ремню**
- 7. Встроенная защита от бокового удара**
- 8. Кнопка колпачка ISOFIX**
- 9. Кнопка разблокировки ISOFIX**
- 10. Разъем ISOFIX**
- 11. Спинка**
- 12. Ручка регулировки подголовника**

## **ЗНАКОМСТВО**

**Благодарим Вас за выбор AVOVA Sora-Fix, чтобы обеспечить безопасное путешествие Вашего ребенка. Тем Сиденье было разработано, испытано и сертифицировано в соответствии с Правилom ЕЭК ООН R.129, Усовершенствованные детские удерживающие системы. Печать одобрения можно найти на нижняя часть сиденья.**

**Sora-Fix одобрен в качестве детского кресла для ребенка ростом 100-150 см, Примерно от 3 до 12 лет. Это специальное автокресло-бустер Это подходит для большинства, но не для всех автомобилей. Пожалуйста, ознакомьтесь со списком оборудования автомобиля.**

**Sora-Fix одобрен в качестве детского кресла для ребенка ростом 100-150 см, Примерно от 3 до 12 лет. Это специальное автокресло-бустер Это подходит для большинства, но не для всех автомобилей. Пожалуйста, ознакомьтесь со списком**

оборудования автомобиля.

Важно, чтобы вы прочитали это руководство пользователя **ПЕРЕД** установкой вашего ребенка сиденье. Неправильная установка и/или неправильное использование сиденья может поставить под угрозу Ваше ребёнок. Пожалуйста, сохраните предпочитаемую вами языковую версию данного руководства пользователя в папке карман для руководства пользователя (3) за крышкой подголовника, чтобы пользователи могли обращаться к нему как угодно Время.

В данном руководстве пользователя используются следующие символы:

**ОПАСНОСТЬ** указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может возникнуть в случае смерти или серьезной травмы.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** указывает на опасную ситуацию, которую, если не избежать, можно привести к смерти или серьезным травмам.

**ОСТОРОЖНО** указывает на опасную ситуацию, которую, если не избежать, можно приводят к травмам легкой или средней тяжести.

## **ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

**ОПАСНОСТЬ НЕ** используйте детское кресло дольше 12 лет. В связи с возрастом, Качество материала может измениться.

**ОПАСНОСТЬ AVOVA Sora-Fix** поставляется в 2 частях в картонной коробке. Пожалуйста соберите 2 детали в одно детское кресло Sora-Fix перед его установкой в транспортное средство. 2 части всегда должны быть собраны в полноценное детское сиденье и Никогда не следует использовать отдельно или отдельно.

**ОПАСНОСТЬ:** Никогда не пристегивайте ребенка или детское кресло 2-точечным ремнем безопасности, так как которые могут привести к серьезным травмам или смерти в случае несчастного случая.

**ОПАСНОСТЬ:** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в детском кресле.

**ОПАСНОСТЬ** Пожалуйста, утилизируйте свое место в случае любого транспортного средства и/или Сильное столкновение, так как детское кресло может быть повреждено, но

повреждения не могут быть повреждены Сразу видно.

**ОПАСНО** Не используйте смазочные материалы, не модифицируйте и не дополняйте свои Детское кресло, так как это может серьезно повлиять на его способность защитить вашего ребенка.

**ОПАСНОСТЬ** Спинка сиденья может опрокинуться назад, когда детское кресло находится в положении Отдельно стоящая позиция. Всегда устанавливайте детское кресло на автокресло перед тем, как ребенок сядет в него.

**ОПАСНОСТЬ:** Убедитесь, что все пассажиры проинформированы о том, как освободить ваш ребенок в случае чрезвычайной ситуации.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** AVOVA Sora-Fix одобрен для роста 100-150 см, в направленность установки по направлению движения.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Когда рост ребенка превышает 150 см или плечи ребенка превышают верхнее положение направляющей плечевого ремня (2), ребенок должен Пересядьте на сиденье, которое подходит для более высокого ребенка, которое может быть автокресло.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** AVOVA Sora-Fix можно использовать только в автокреслах с ISOFIX Точки крепления. Пожалуйста, ознакомьтесь со списком оборудования автомобиля для получения информации.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Сиденье совместимо с универсальными посадочными местами в Транспортных средств. Для получения информации о подходящих положениях в вашем автомобиле, пожалуйста, ознакомьтесь с вашим автомобилем справочник.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Детское кресло всегда должно быть закреплено, когда оно находится в автомобиле с помощью разъемов ISOFIX (10), даже если ребенок не перевозится.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Детское кресло необходимо регулярно проверять, чтобы убедиться во всех Детали функционируют правильно и не имеют каких-либо повреждений.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Пожалуйста, не подвергайте детское кресло интенсивному прямому воздействию солнечный свет. Под интенсивными прямыми солнечными лучами детское кресло или часть детского кресла Детали сиденья могут сильно нагреваться, что может нанести вред ребенку.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Пожалуйста, следите за пальцами при работе с детским креслом.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Использование на заднем сиденье: Сдвиньте переднее сиденье вперед настолько, чтобы Ноги ребенка не могут дотянуться до спинки переднего сиденья,

так как так безопаснее.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Жесткие элементы и пластмассовые части детского кресла должны быть такими расположены и установлены, что они не несут ответственности, при повседневном использовании транспортное средство, застрявшее в подвижном сиденье или в двери транспортного средства.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Убедитесь, что багаж или другие предметы надежно закреплены. Незакрепленный багаж может привести к серьезным травмам детей и взрослых в случае Аварий.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** AVOVA не рекомендует покупать или продавать детские кресла секонд-хенд.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** НЕ использовать в домашних условиях. Он не предназначен для домашнего использования и может только использоваться в транспортном средстве.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** В случае сомнений обратитесь к производителю детского кресла или к розничной торговле.

**ВНИМАНИЕ:** На сиденьях автомобиля могут появиться признаки износа при использовании детского кресла. Для того, чтобы этого избежать, можно использовать протекторы для автокресел.

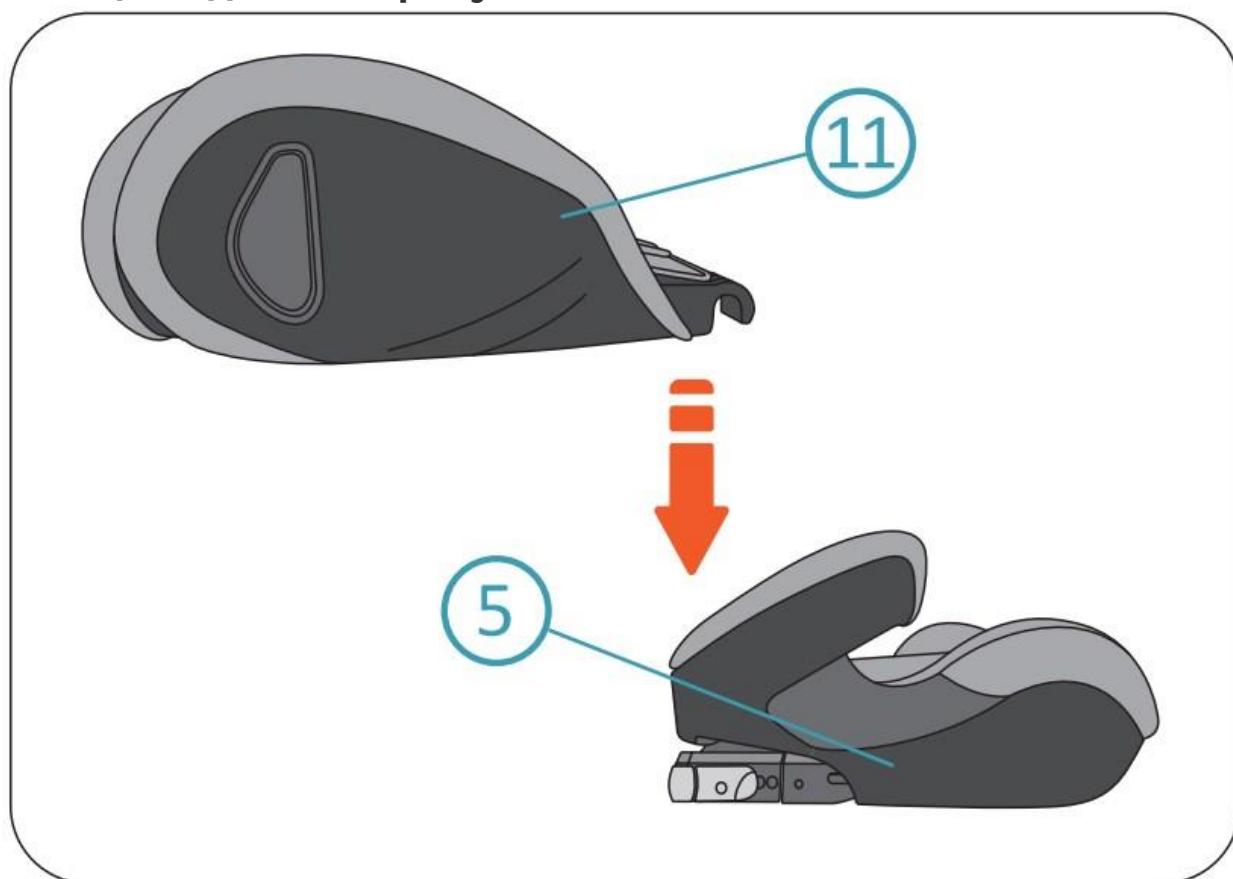
**ВНИМАНИЕ:** Не используйте агрессивные чистящие средства, которые могут нанести вред Материал конструкции детского кресла.

## **МОНТАЖ**

**ОПАСНОСТЬ** AVOVA Sora-Fix поставляется в 2 частях в картонной коробке. Пожалуйста соберите 2 детали в одно детское кресло Sora-Fix перед его установкой в транспортное средство. 2 части всегда должны быть собраны в полноценное детское кресло и Никогда не следует использовать отдельно или отдельно.

1. Поместите базу (5) Sora-Fix на устойчивую поверхность. Затем возьмите спинку (11) Sora-Fix и вставьте ее нижний

**конец в заднюю сторону основания.**



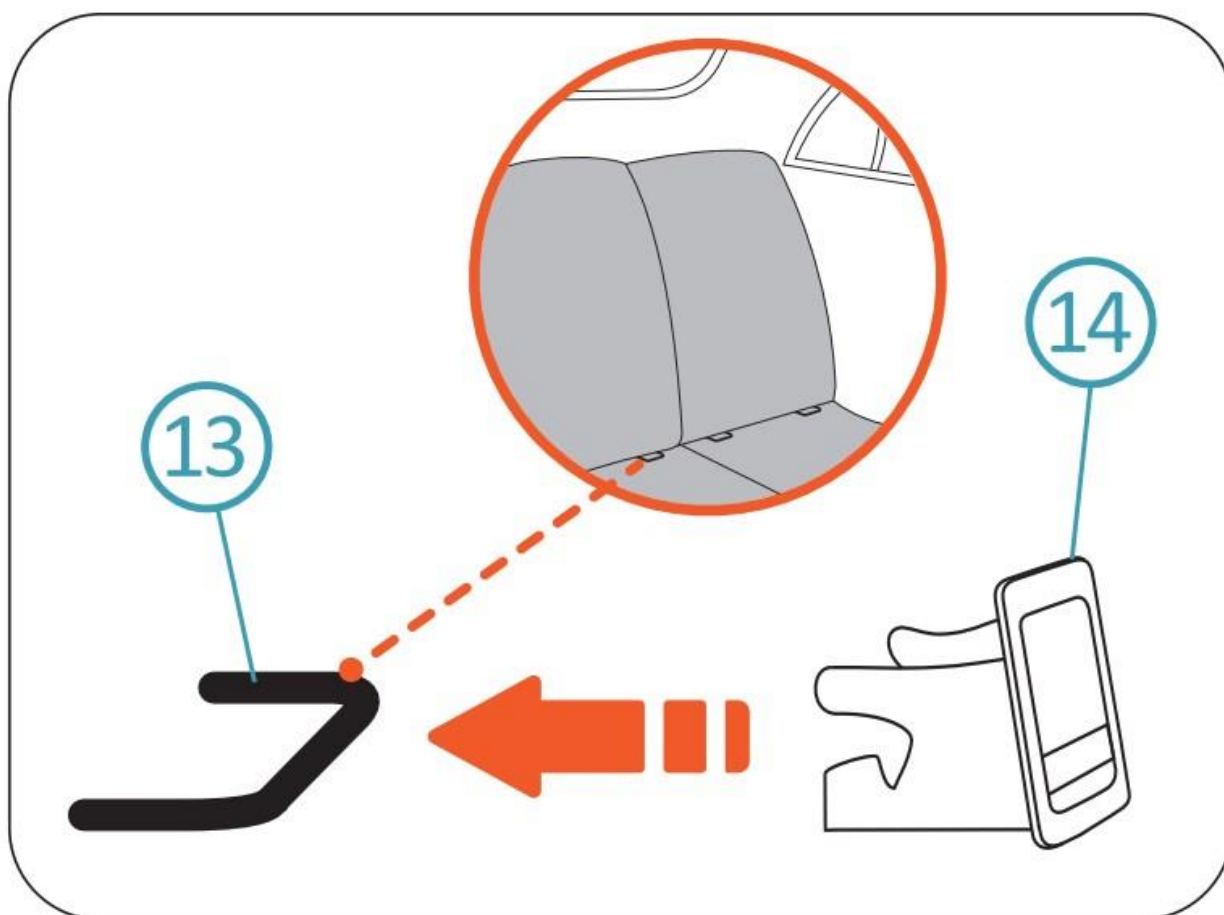
**2. С щелчком сдвиньте спинку (11) вверх до упора перпендикулярно основанию (5).**



## УСТАНОВКА

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Убедитесь, что на автокресле установлено детское кресло находится в вертикальном положении, если сиденье автомобиля откидывается. Sora-Fix может быть установлен лицом вперед на сиденьях транспортных средств, одобренных ЕЭК ООН Правила No 16 или эквивалентные стандарты, прилагаемые к ISOFIX транспортного средства Точки крепления (13). Он совместим с универсальными посадочными местами в Транспортных средств. Для получения информации о подходящих местах в транспортном средстве, пожалуйста, обратитесь к вашему автомобилю Настольная книга.

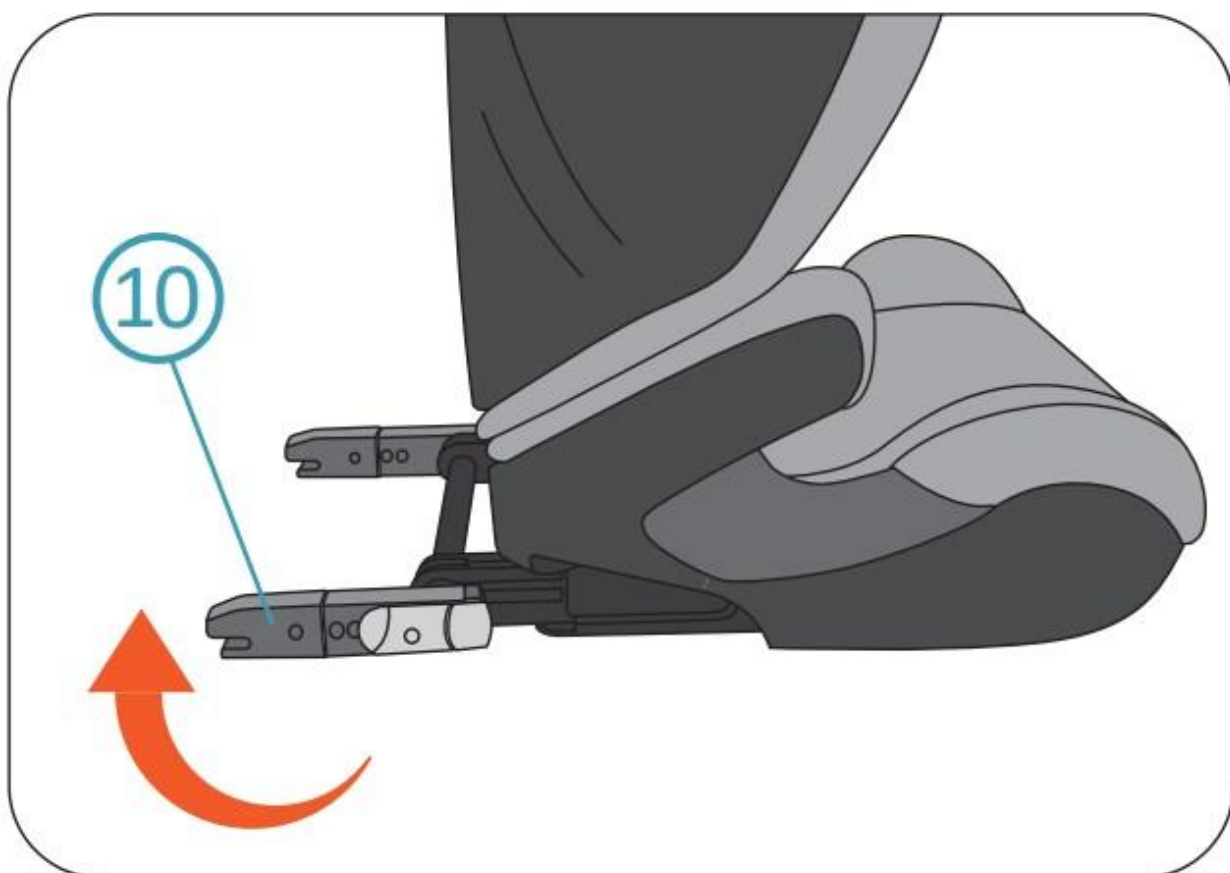
**Необязательный.** Установите направляющие для установки ISOFIX (14) на ISOFIX автомобиля Точки крепления (13).



**ОСТОРОЖНОСТЬ** Использование направляющих по установке ISOFIX для помощи в установке Детское кресло не является обязательным, но рекомендуется. Они помогают уменьшить ущерб на сиденье автомобиля. Если вы хотите сложить сиденье автомобиля, снимите ISOFIX Перед этим ознакомьтесь с инструкциями по введению.

**ОСТОРОЖНОСТЬ** Для некоторых моделей автомобилей автокресло может поставляться со встроенным ISOFIX, поэтому нельзя было использовать направляющие для вставки ISOFIX.

1. Потяните и удерживайте регулировочную ручку ISOFIX (4) одной рукой. Другой рукой полностью вытяните разъемы ISOFIX (10) из основания (5), затем отпустите ручку регулировки ISOFIX.
2. Поверните разъемы ISOFIX (10) так, чтобы отверстия были обращены назад.



3. Направьте оба разъема ISOFIX (10) на точки крепления ISOFIX (13) сиденья автомобиля. Сдвиньте детское кресло в сторону автокресла, чтобы с щелчком зафиксировать разъемы ISOFIX с точками крепления ISOFIX.

**ОПАСНО** На кнопках разблокировки ISOFIX (9) должны быть видны зеленые знаки, которые указывает на то, что разъемы ISOFIX (10) прочно закреплены в ISOFIX Точки крепления (13). Проверьте как левую, так и правую

стороны.

4. Потянув и удерживая регулировочную рукоятку ISOFIX (4), сдвиньте детское кресло по направлению к автокреслу как можно дальше назад, пока оно плотно не упрется в спинку сиденья автомобиля.

**ОПАСНОСТЬ** После установки убедитесь, что отображаются все индикаторы ISOFIX зеленые знаки.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Пожалуйста, убедитесь, что детское кресло подключено к автомобилю Надежно, попытавшись вытащить его с двух сторон.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Убедитесь, что спинка детского кресла (11) прилегает к автомобилю Спинка сиденья надежно закреплена, и что подголовник сиденья автомобиля не толкает Детское кресло подальше. Вы можете отрегулировать подголовник сиденья автомобиля до максимально высокого уровня Установите или даже снимите подголовник сиденья автомобиля, если это необходимо.

## **ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ РЕБЕНКА**

3-точечный ремень (15)

Пряжка (16)

Плечевой ремень (17)

Поясной ремень (18)

1. Посадите ребенка в детское кресло. Установите 3-точечный ремень безопасности (15) автомобиля перед ребенком и зафиксируйте ремень в пряжке (16) автомобиля со щелчком.  
**ОПАСНОСТЬ** Убедитесь, что 3-точечный ремень (15) не перекручен. Его следует отрегулировать крепко держать тело ребенка.
2. Поместите секцию плечевого ремня (17) и секцию поясного ремня (18) со стороны пряжки (16) в направляющую поясного ремня (6) основания (5).

3. Поместите секцию поясного ремня (18) с другой стороны основания (5) в направляющую поясного ремня (6).  
**ОПАСНОСТЬ** Секция поясного ремня (18) должна располагаться как можно ниже над ребенком таз с обеих сторон для обеспечения наилучшей защиты
4. Проложите секцию плечевого ремня (17) в зеленую направляющую плечевого ремня (2) под подголовником (1), пока она полностью не ляжет в направляющую плечевого ремня (2). Убедитесь, что секция плечевого ремня не перекручена.

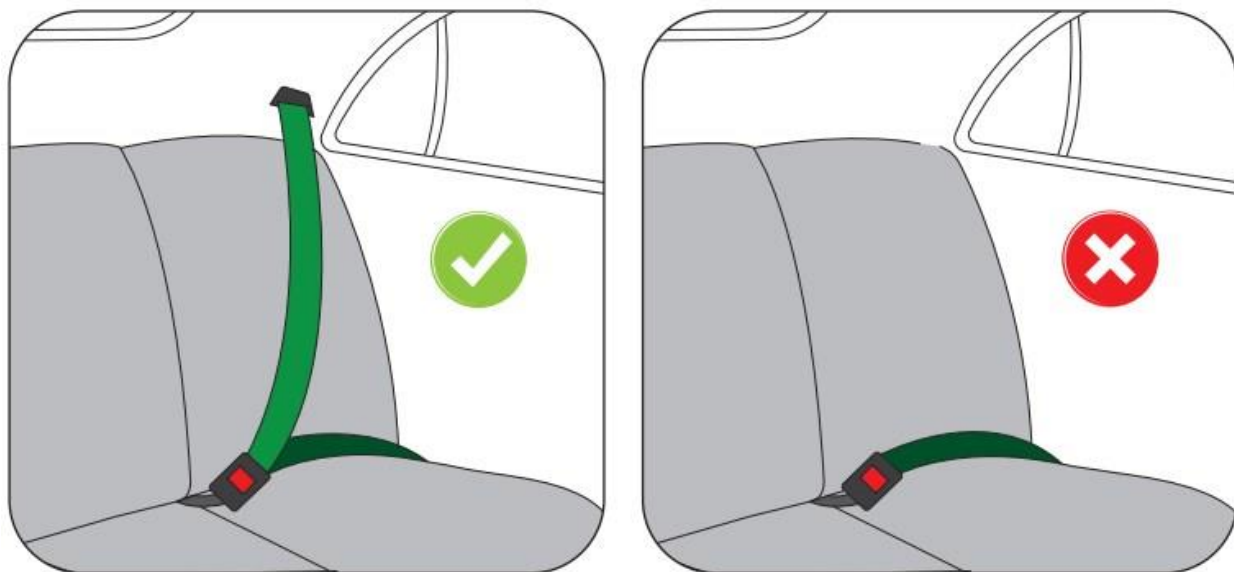
**ОПАСНОСТЬ** Убедитесь, что секция плечевого ремня (17) проходит над секцией плечевого ремня вашего ребенка ключица, а не поперек шеи.

**ОПАСНОСТЬ** Проверьте как секцию плечевого ремня (17), так и поясной ремень Секция (18) прочно закреплена в направляющей поясного ремня (6).

5. Снимите слабину 3-точечного ремня, чтобы он надежно зафиксировал ребенка. Сначала потяните за секцию плечевого ремня (17), которая пересекает тело ребенка, чтобы снять слабину с секции поясного ремня (18). Затем потяните секцию плечевого ремня (17) над детским креслом, чтобы убрать оставшуюся слабину.

**ОПАСНОСТЬ:** Никогда не пристегивайте ребенка или детское кресло 2-точечным ремнем, так как которые могут привести к серьезным травмам или смерти в

**случае несчастного случая.**



**ОПАСНОСТЬ ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ОБЕЗОПАСИТЕ СВОЕГО РЕБЕНКА, ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ ПЕРЕД ПОЕЗДКОЙ:**

1. Убедитесь, что секция поясного ремня (18) плотно прилегает к направляющим поясного ремня (6) с обеих сторон основания (5).
2. Убедитесь, что секция плечевого ремня (17) надежно закреплена в направляющей поясного ремня (6) с одной стороны и в направляющей плечевого ремня (2) с другой стороны.
3. Убедитесь, что весь 3-точечный ремень (15) затянут и не перекручен. Пряжка (16) не должна застрять в направляющей поясного ремня (6).

## **РЕГУЛИРОВКА ПОДГОЛОВНИКА**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Подголовник (1) детского кресла должен быть отрегулирован в соответствии с level, чтоShoulderBeltGuides(2) находятся чуть выше плеч ребенка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** По мере роста ребенка подголовник детского кресла (1) должен регулироваться время от времени.

Потяните и удерживайте ручку регулировки подголовника (12) на задней части подголовника (1) , чтобы освободить подголовник. Переместите подголовник на нужную высоту, установив Направляющие плечевого ремня (2) чуть выше плеч ребенка. Затем отпустите кнопку ручка для фиксации высоты подголовника.



## ОСВОБОЖДЕНИЕ РЕБЕНКА

Нажмите красную кнопку на 3-точечной пряжке ремня (16), чтобы разблокировать пряжку. Тянуть 3-точечный ремень (15) со стороны пряжки на другую сторону, а Ребенок освобождается.

## УДАЛЕНИЕ

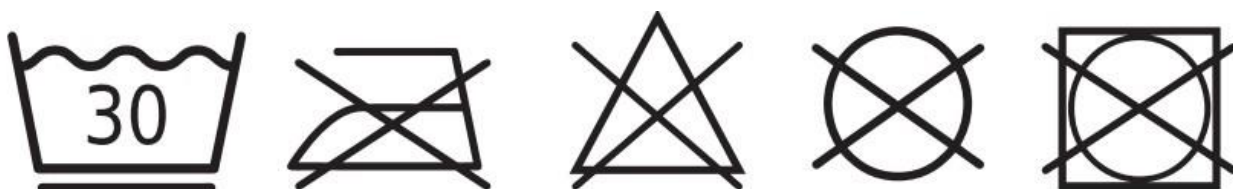
1. Нажмите кнопку крышки ISOFIX (8) и сдвиньте кнопку разблокировки ISOFIX (9), чтобы освободить разъемы ISOFIX (10) с обеих сторон.

2. Поверните соединители ISOFIX (10) так, чтобы отверстия были обращены вперед к основанию (5).



3. Потяните и удерживайте ручку регулировки ISOFIX (4), затем вставьте разъемы ISOFIX (10) в основание (5).

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ



Возможно, вы захотите время от времени снимать и стирать чехол детского кресла. Пожалуйста, используйте мягкое моющее средство в деликатной программе стирки машина ( $\leq 30^\circ$ ). Пожалуйста, обратитесь к этикетке для стирки чехла. Пластик Детали можно чистить водой с мягким мылом.

**ОПАСНОСТЬ** Детское кресло нельзя использовать без чехла на сиденье AVOVA. Тем чехол является элементом безопасности и может быть заменен только оригинальным чехлом AVOVA.

## **СНЯТИЕ И УСТАНОВКА ЧЕХЛА**

**НА СИДЕНЬЕ** Пожалуйста, установите крышку на место в обратном порядке и направлении.

## **ГАРАНТИЯ**

1. Гарантия на AVOVA Sora-Fix составляет 2 года с момента первоначальной покупки у нового. Использование продукта должно осуществляться в соответствии с настоящим руководством пользователя. Любые повреждения, вызванные действиями с нарушением инструкций в данном руководстве пользователя, аннулируют гарантию.
2. Никогда не пользуйтесь услугами третьих лиц для технического обслуживания, ремонта или модификации, в противном случае вы аннулируете гарантию. Всегда обращайтесь за советом к продавцам AVOVA.
3. Пожалуйста, сохраните документ, подтверждающий покупку, на случай гарантийной претензии.